

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TRẮNG BÀNG, TỈNH TÂY NINH**

*Với thành phần phiên họp gồm có:*

*Thẩm phán – Chủ trì phiên họp:* Bà Hồ Thị Môi.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng:* Ông Trần Tấn Anh –  
Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng:* Ông Nguyễn  
Văn Vinh – Chấp hành viên.

*Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Ông Trần Thế Sự – Thư ký Tòa án nhân  
dân thị xã Trảng Bàng.

Ngày 15 tháng 02 năm 2022 tại Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh  
Tây Ninh tiến hành mở phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án hồ sơ thụ  
lý số: 11/2022/TLST-VDS ngày 07 tháng 02 năm 2022 theo đề nghị của Chi cục  
Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với: anh **Trần Văn H**, sinh năm 1988;  
địa chỉ: khu phố HL, phường AH, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

Các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đề nghị xét miễn, giảm: Xét  
miễn cho anh **Trần Văn H** số tiền 200.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và  
200.000 án phí hình sự sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH:**

Xét Công văn đề nghị số 331/QĐ-CCTHA ngày 30/12/2021 của Chi cục  
Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng về việc xét miễn thi hành khoản thu nộp  
ngân sách Nhà nước đối với anh Trần Văn H phải thi hành theo Bản án số:  
124/2014/HSST ngày 18 tháng 11 năm 2014 của Tòa án nhân dân huyện Trảng  
Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh và Quyết định đình chỉ giải  
quyết vụ án số 06/2015/HSPT-QĐ ngày 09/02/2015 của Tòa án nhân dân tỉnh  
Tây Ninh. Anh Trần Văn H phải thi hành số tiền 200.000 đồng án phí dân sự sơ  
thẩm và 200.000 án phí hình sự sơ thẩm, anh H chưa thi hành, số tiền còn lại  
anh H phải thi hành là 400.000 (bốn trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm và  
án phí hình sự sơ thẩm.

Quyết định Thi hành án chủ động số: 909/QĐ-CCTHA ngày 02 tháng 3  
năm 2015 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bàng  
(nay là thị xã Trảng Bàng) đến nay đã hơn thời hạn 05 năm. Theo biên bản về

việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 11/10/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng thể hiện anh Trần Văn H có thu nhập không ổn định, chỉ đảm bảo cuộc sống tối thiểu và không có tài sản gì ở địa phương để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát thống nhất đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với anh Trần Văn H.

Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT- BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà nước.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh: Miễn thi hành án số tiền 400.000 (bốn trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm và án phí hình sự sơ thẩm cho anh Trần Văn H theo Bản án số: 124/2014/HSST ngày 18 tháng 11 năm 2014 của Toà án nhân dân huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh và Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án số 06/2015/HSPT-QĐ ngày 09/02/2015 của Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Luật Thi hành án dân sự.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Tây Ninh,
- VKSND TX.Trảng Bàng,
- Chi cục THADS TX.Trảng Bàng,
- Người phải thi hành án,
- Lưu hồ sơ.

#### **THẨM PHÁN**

**(đã ký)**

**Hồ Thị Mới**